

Надежда Салиндер

«Кочевье к счастью» нампа повесть потыр охса

Сяконе эщанэ-увщиянэ халт акваг Саване ёт сāvнув потрамас. Сяконе нётнэ āги сэмьл атанэ ос сэмьлоспа вильтэ мāгыс кёлыг мāнь лунт намьл намаявес. Вāнталāлнэ мāхум пāвылт тав хорамыт юнтнэ мāщтырыг олыс. Āпщиянэ-каңканэ нётнэ мольщаңытыл ос вāйитыл мастысанэ. Сяконе тāлэ-туве акваг мāщтырлас, кāсың пормас хорамыңыг вāрыглас. Яныг мане ос щāне совыт, котыт новтс̄ыг, тынтлас̄ыг, тав ос хорамың кувщит ос вāйит юнтантас. Рот ос нёмса Сяконе нэмх̄уньт ат эссыгхатас, х̄унь тамле нётнэ кувщит манос вāйит хотьютн нōх ке масавет, сьме туп сака щāгтаклас. Пāвылт ты āги коньпал тащир совытныл ос котытныл маснутыт хорамтаңкв нэмхотьют ат хāсыс. Юнсхатнётэ порат сāлы палит, сōвыр совыт, окка тоңх совытныл, тāхт сыплув совыт хорамыг вāрыгласанэ. Сяконе āги Тэсида яныг щёмьяныл таккёт туп сым эрупса щирыл хум вāруңкв щёпитахтылас.

Молтытāл, овыл туйт патум порат тав щāне руйтыт палт муйлуңкв ялыс. Та порат тот мāньлат мāхум касыл вāрыгласыт. Пыгыт халанылт сāvсыр ёнгилытыл кассыт. Тāн тынщаң рёпыгтасыт, сāлыт ялыглам туйт тармыл хāйтсыт, вāңнанылн яныг сāлы āлмыгласыт. Пāвылт олнэ мāхмыт пуссын касуңкв ёхталасыт. Ты щар мāk пумащиң, щāгтың, мовиньтың вāрмаль. Мāньлат пыгыт акваг āгит нупыл āңкватāнтым кассыт. Āгит тай вильтаныл, пāйтаныл аквтуп выгыр нуй тōр хурипаг



Образовательная акция
«Фронтальный диктант на хантыйском, мансийском, ненецком языках» – 2023
Мансийский язык верхнелозьвинский диалект
Страница 2 из 2

ёмтапалэгыт, хоты пыг аңкваты ке тән ляльтаныл. Сяконе ос Тэлё
Салиндер та каснэ вәрмалъ порат кәсалахтасыг.

*Перевод текста с русского языка на мансийский язык Кумаевой М.В.,
Бахтияровой Т.П., под редакцией Динисламовой С.С.*